№ 66 (1376)
ВТОРНИК
ИЮНЬ
3
1941 во
ДОНЫС 15 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ŐТУВТЧŐЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗŐНЫ ВЛКСМ КОМИ ОБКОМ ДА СЫКТЫВКАРСА ГОРКОМ

Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (нёльӧд вося выпуск) лэдзӧм йылысь

ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлӧн постановление

Хозяйственно-культурнӧй строительстволысь могъяс олӧмӧ пӧртӧм вылӧ, государственнӧй резервъяс ёнмӧдӧм да Сӧветскӧй Союзлысь обороннӧй вынйӧр водзӧ ёнмӧдӧм вылӧ населениелысь сбережениеяс привлекитӧм могысь, ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет ПОСТАНОВЛЯЙТӦ:

1. Лэдзны Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (нёльӧд вося выпуск) 9 миллиард 500 миллион шайт сумма вылӧ.

2. Заём лэдзны 20 во вылӧ срокӧн—1941 вося ноябрь 1 лунсянь 1961 вося ноябрь 1 лунӧдз, 4 прӧчент годӧвӧйысь.

3. Заёмлысь облигацияяс да наысь доходъяс, на лыдын и выигрышъяс, мездыны государственнӧй да местнӧй налогъясӧн да сборъясӧн обложитӧмысь.

4. Вынсьӧдны ССР Союзса Финансъяс кузя Народнӧй Комиссариатӧн представитӧм Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (нёльӧд вося выпуск) лэдзан условиеяс.

ССР Союзса Совнаркомын Председатель И. СТАЛИН.
ССР Союзса Совнаркомын Делӧясӧн Управляющӧй Я. ЧАДАЕВ.

Москва, Кремль. 1941во июнь 2 лун.



Вывльгортса „Красный маяк" колхозын стрӧитӧма ветродвигатель. Сійӧ вайӧдӧ движениеӧ мельнича да сетӧ ва скӧтнӧй дворъясӧ.

КОЙМӦД СТАЛИНСКӦЙ ПЯТИЛЕТКАЛӦН ЗАЁМ

Талун ми публикуйтам ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлысь постановление Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (нёльӧд вося выпуск) лэдзӧм йылысь.

Став Сӧветскӧй народ, социалистическӧй отчизналӧн став патриотъяс ыджыд удовлетворениеӧн встретитасны выль заём йылысь правительстволысь решение, кодӧс направитӧма Сӧветскӧй Союзлысь хозяйственнӧй да оборонӧй вынйӧр водзӧ ёнмӧдӧм вылӧ. Ыджыд кыпыдлунӧн найӧ сетасны государстволы уджйӧзӧн ассьыныс средствояс, кодъяс выплотитчасны уна дас выль заводъясын да фабрикаясын, шахтаясын да рудникъясын, выль кӧрттуйясын да воднӧй магистральясын, машинно-тракторнӧй станцияясын да мастерскӧйясын, школаясын да клубъясын. Краснӧй Армия да Военно-Морскӧй Флот получитасны рӧдина дорйӧм вылӧ колана первоклассӧй танкъяс да самолётъяс, пушкаяс, подводнӧй лодкаяс, корабльяс.

Сійӧ гигантскӧй строительствоыс, кодӧс наметитӧма Коймӧд Сталинскӧй Пятилеткаын финансируйтӧ медсясӧ социалистическӧй овмӧслӧн—промышленностьлӧн, видзму овмӧслӧн, торговлялӧн—ӧдйӧн быдмысь накопление тшӧт весьтӧ. Найӧ составляйтӧны государственнӧй бюджет доходъясын 90 прӧчент гӧгӧр. Но став расходъяс вылӧ тайӧ накоплениеясыс оз тырмыны. Сы вӧсна государственнӧй бюджетын тӧдчана места занимайтӧны уджалысь йӧзлӧн сбережениеяс, заёмъяс да сберегательнӧй кассаясын вкладъяс видзын.

Заём вылӧ гижсьӧм миян странаын являйтчӧ сӧветскӧй йӧзлӧн вынйӧра патриотическӧй демонстрацияӧн. Государственнӧй заёмлысь облигацияяс ньӧбӧмӧн найӧ непосредственнӧ асланыс денежнӧй средствоясӧн участвуйтӧны выль, коммунистическӧй общество стрӧитӧмын. Вылыскӧй гражданскӧй долглӧн чувство, Ленин—Сталин партия делӧлы помтӧм преданностьлӧн чувство—со мый ӧтувтӧ сӧветскӧй народӧс, со мыйла сійӧ активнӧя участвуйтӧ заёмъяс вылӧ гижсьӧмын. Сӧветскӧй Союзын государственнӧй заёмъяс—рӧднӧй делӧ быд рабочӧйлӧн, крестьянинлӧн да интеллигентлӧн. Найӧ тӧдӧны, мый быд шайт, кодӧс сетӧма уджйӧзӧн государстволы,—эм общенароднӧй делӧӧ вклад.

Уджалысь йӧз пӧвсын сӧветскӧй заёмъяслӧн ыджыд популярность йылысь висьталӧ сійӧ факт, мый 60 миллион сяас сӧветскӧй граждана имеитӧны государственнӧй заёмъяслысь облигацияяс. Коймӧд Пятилетка Заём (коймӧд вося выпуск) кольӧм во вӧлі лэдзӧма 8 миллиард шайт дон, но подписка дырйи дженьыдик кадӧн сійӧс вӧлі разместитӧма 9 миллиард 433 миллион шайт дон. 45,6 миллиард шайт получитіс нин государство уджйӧзӧн странаса уджалысь йӧзлысь Сталинскӧй пятилетка вояс. Абу некутшӧм сомнение сыын, мый и выль заём вылӧ подписка мунас дружнӧя да организованнӧя.

Лозунг „Сетам уджйӧзӧн социалистическӧй государстволы кык-куим вежонся заработок" лоӧ ӧтсӧгласӧн, делӧ вылын поддержитӧма уджалысь йӧз массаясӧн.

Тайӧ лозунг улын подписка нуӧдігӧн заём кузя уполномоченнӧйяс должен сӧ быдногӧн поддерживайтны инициативасӧ сэтшӧм йӧзлысь, кодъяс желайтӧны уджйӧны государстволы ассьыныс тӧлысся заработок.

Но сӧветскӧй народлӧн вылын сознательность вылӧ эскӧмӧн, оз ков эновтчыны агитационно-массовӧй уджысь, уджалысь йӧз пӧвсын индивидуальнӧй агитацияысь. Комсомолецъяслӧн почётнӧй мог—паськӧдны заём вӧсна тайӧ агитациясӧ, лоны подпискаын примерӧн, добитчыны, медым миян рӧдинаса быд уджалысь морт гижсис заём вылӧ.

Комсомол должен сетны медся активнӧй отсӧг комсодъяслы да уполномоченнӧйяслы заём разместитан уджын, медым нуӧдны сійӧс медся дженьыд срокӧ. Колӧ используйтны большевистскӧй агитациялысь став методъяссӧ и формаяссӧ, активнӧя включитчыны практическӧй уджӧ. Заём вӧсна агитация должен лоны конкретнӧй да живӧй формаа. Стенгазетаяс, фотовыставкаяс да беседаяс пыр колӧ петкӧдлыны социалистическӧй строительстволысь достижениеяс, ас республикалысь, районлысь, колхозлысь, предприятиеяслысь конкретнӧй достижениеяс.

Торъя ыджыд ответственность сулалӧ сиктъясса комсомольскӧй организацияяс водзын. Найӧ должен ӧсь торъя упорнӧй агитационнӧй удж нуӧдны колхозникъяс пӧвсын, медым быд трудоспособнӧй колхозник гижсис заём вылӧ. Колӧ старайтчыны не сӧмын нуӧдны подписка, но и добитчыны, медым подписчикъяс ньӧбалісны облигацияяс наличнӧй расчет вылӧ либӧ внеситалісны мыйкӧмында взносъяс наличнӧйӧн.

Комсомолецъяс, томйӧз гижсялӧй Коймӧд Пятилеткаса Заём (нёльӧд вося выпуск) вылӧ, активнӧя отсасьӧй население пӧвсын заём разӧдӧмын!

Сетам государстволы уджйӧзӧн кык-куим вежонся, тӧлысся заработок!

Уджйӧзӧн кык-куим вежонся заработок социалистическӧй государстволы! Ставӧн, кыдзи ӧти, гижсям Коймӧд Пятилетка Заём (нёльӧд вося выпуск) вылӧ!

104 прӧчент зарплата дінӧ

Стӧч 6 час 30 минутын асланыс краснӧй уголокӧ чукӧртчисны митинг вылӧ Коми АССР Наркомфинса, Сберкассаяс управлениеса да Госстрах управлениеса уджалысьяс. Некымын минут сайын радио юӧртіс правительстволысь решение Коймӧд Пятилетка Заём (нёльӧд вося выпуск) лэдзӧм йылысь.

Выступайтісны Лятиев, Елькин, Старцев, Исаков, Данилов да мукӧд ёртъяс. Ставӧн найӧ пӧся чолӧмалісны правительстволысь постановление выль государственнӧй заём лэдзӧм йылысь да чуксалісны став работникъясӧс гижсьыны заём вылӧ не улӧджык тӧлысся заработокысь. Ӧттшӧтш выступайтысьяс босьталісны производственнӧй обязательствояс.

Резолюцияын митинг гижис: „Ми, Наркомфинса-Гострудсберкассаяс да Госстрах управлениеясса работникъяс, пӧся чолӧмалам ССР Союзса Правительстволысь решение выль государственнӧй Заём лэдзӧм йылысь.

Ми ставӧн кыдз ӧти гижсям выль заём вылӧ тӧлысся заработокысь не улӧджык да чуксалам та вылӧ жӧ миян республикаса став уджалысь йӧзӧс."

Митинг бӧрын пыр жӧ заводитчис заполняйтчыны подписнӧй листъяс. 20 час кежлӧ ставыс гижсис 56 морт 42.630 шайт общӧй сумма вылӧ, мый составляйтӧ 104 прӧчент подписчикъяслӧн зарплата фонд дінӧ. Подписка дырйи жӧ вӧлі внеситӧма наличнӧйӧн 2.250 шайт.

Мынтӧны наличнӧйӧн

Коймӧд Пятилетка Заём (нёльӧд вося выпуск) лэдзӧм йылысь правительстволысь юӧр получитӧм бӧрын пыр жӧ Кӧрткерӧсса районнӧй учреждениеясын да колхозъясын муніснӧ оживленнӧй митингъяс. Сэкжӧ муніс подписка.

Райсӧветса работникъяс 12 морт гижсисны 4.750 шайт сумма вылӧ да наличнӧйӧн пыр жӧ внеситісны 1.245 шайт.

Райкомхозса рабочӧйяс гижсисны заём вылӧ 1.450 шайт сумма вылӧ да сэк жӧ внеситісны наличнӧйӧн 537 шайт.

„17-ӧд октябрь" нима колхозысь счетовод Иван Мих. Кирушев гижсис 100 шайт вылӧ да дзоньнас внеситіс наличнӧйӧн. Сы моз жӧ вӧчис и колхозса завхоз И. И. Кирушев.

Подписка успешнӧя мунӧ и мукӧд учреждениеясын да колхозъясын. Унаӧн сеталӧны обязательствояс тайӧ жӧ лунъясӧ внеситны наличнӧйӧн 30 прӧчентысь не этшаджык подпискалӧн сумма дорысь.

В. ЛЫТКИН.

СССР Совнаркомса председатель СТАЛИН ёртӧн финляндскӧй Посланник г. Паасикивиӧс примитӧм

Май 30 лунӧ финляндскӧй Посланник г. Паасикиви вӧлі Сталин ёрт ордын прощальнӧй визитӧн сыӧн Посланник пост вылысь да рӧдинаӧ мунӧмкӧд йитӧдын.

Беседа муніс часджын.

127

Вынсьӧдӧма ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветӧн 1941 вося июнь 2 лунӧ

Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (нёльӧд вося выпуск) лэдзан условиеяс

1. Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (нёльӧд вося выпуск) состоитӧ кык выпускысь: беспроигрышнӧйысь да прӧчентнӧйысь.

Беспроигрышнӧй выпуска облигацияяс кузя став доход мынтыссьӧ выигрышъясӧн, а прӧчентнӧй выпуска облигацияяс кузя—купонъяс серти прӧчентъясӧн.

2. Заёмлӧн быд выпуск юксьӧ разрядъяс вылӧ, разрядын 100 миллион шайтӧн.

Быд разряд состоитӧ 20.000 серияысь. Беспроигрышнӧй выпуск быд разрядлӧн серияяс имеитӧны номеръяс 100.001 номерсянь 120.000 номерӧдз, а прӧчентнӧй выпусклӧн—180.001 номерсянь 200.000 номерӧдз.

Быд серияын облигацияяс имеитӧны номеръяс ӧти номерсянь 50 номерӧдз.

3. Коймӧд Пятилетка Государственнӧй Заём (нёльӧд вося выпуск) лэдзсьӧ 500, 200, 100, 50, 25 да 10 шайт достоинствоа облигацияясӧн беспроигрышнӧй выпуск кузя да 500, 200, 100 да 25 шайт достоинствоа облигацияясӧн прӧчентнӧй выпуск кузя.

500 да 200 шайт достоинствоа облигацияяс состоитӧны соответственнӧ ӧти серияа вит либӧ кык номера вит либӧ кык 100 шайта облигацияясысь да сетӧны право:

а) беспроигрышнӧй выпуск кузя вит либӧ кык выигрыш вылӧ, кодъяс ӧтпырйӧ усьӧны облигацияӧ пасйӧм быд номер вылӧ;

2) прӧчентнӧй выпуск кузя—облигациялӧн став нарицательнӧй стоимостьысь прӧчентнӧй доход вылӧ.

50, 25 да 10 шайт достоинствоа облигацияяс являйтчӧны 100 шайта облигацияяслӧн юкӧнӧн да сетӧны право выигрышлӧн либӧ прӧчентнӧй доходлӧн соответствующӧй доля вылӧ ($^1/_2$, $^1/_4$, $^1/_{10}$), кодi присчитывайтчӧ 100 шайта облигация вылӧ.

ПРИМЕЧАНИЕ: 25 да 10 шайт достоинствоа облигацияяс предназначайтсьӧны подписчикъяскӧд расчетъяс вылӧ сӧмын сiйӧ случайын, кор подписка сумма серти оз вермы лоны сетӧма гырысьджык достоинствоа облигацияяс.

4. Заёмлӧн беспроигрышнӧй выпуск кузя выигрышъяс устанавливайтсьӧны 3.000, 1000, 500 200 да 150 шайт размерын 100 шайта облигация вылӧ, облигациялысь нарицательнӧй стоимость (100 шайт) включайтӧмӧн.

Заёмлӧн 20 вося срокӧн выигрывайтӧ беспроигрышнӧй выпусклӧн быд облигация.

Выиграйтӧм облигация погашайтсьӧ да водзӧ лоысь тиражъясысь исключайтсьӧ.

5. Заёмлӧн 20 вося срокӧн беспроигрышнӧй выпуск кузя лоӧ нуӧдӧма выигрышъяслысь 80 тираж.

Выигрышъяслӧн тиражъяс нуӧдсьӧны, 1942 восянь заводитӧмӧн, ССР Союзса Финансъяс кузя Народнӧй Комиссариатӧн установитӧм срокъясын, нёль тиражӧн быд во.

6. Выигрышъяслӧн быд тиражын беспроигрышнӧй выпусклӧн быд разряд вылӧ, мӧд ногӧн кӧ заём тайӧ выпусклӧн быд 100 миллион шайт вылӧ, разыгрывайтсьӧ та мында выигрыш:

Вояс	Кутшӧм тиражъясын	3.000 шайта выигрышъяслӧн лыд	1000 шайта выигрышъяслӧн лыд	500 шайта выигрышъяслӧн лыд	200 шайта выигрышъяслӧн лыд	150 шайта выигрышъяслӧн лыд	Быд тиражын выигрышъяслӧн общӧй лыд	Быд тиражын выигрышъяслӧн общӧй (сумма (шайтъясын)
1 во	1—4 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	50	1.000	10 944	12.000	1.874.600
2 во	5—8 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	50	1.000	10 944	12.000	1.874.600
3 во	9—12 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464 600
4 во	13—16 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464.600
5 во	17—20 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464.600
6 во	21—24 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
7 во	25—28 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
8 во	29—32 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
9 во	33—36 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
10 во	37—40 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
11 во	41—44 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1 207.100
12 во	45—48 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7 300	1.207.100
13 во	49—52 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
14 во	53—56 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
15 во	57—60 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
16 во	61—64 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	150	1.600	11.044	12 800	2.059.600
17 во	65—68 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	150	1.600	15 594	17.350	2.742.100
18 во	62—72 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	150	1.600	21.494	23.250	3.627.100
19 во	73—76 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	150	1.600	31.294	33 050	5.097.100
20 во	77—80 тиражъясын разыгрывайтсьӧ быдын	1	5	150	1.600	37.194	38.950	5.982.100
	Ставыс став 80 тиражын разыгрывайтсьӧ заёмлӧн беспроигрышнӧй выпуск быд 100 миллион шайт вылӧ	80	400	8.00	110.400	881.120	1.000.000	158.888.000

7. Облигацияяс, кодъяс вылӧ усисны выигрышъяс, вермасны лоны предъявитӧмаӧсь мынтӧм вылӧ 1962 вося ноябрь 1 лунӧдз.

Тайӧ срок кольӧм бӧрын, облигацияяс, кодъясӧс абу предъявитӧма оплатаӧ, воштӧны вынсӧ да оплатаӧ оз подлежитны.

8. Заёмлӧн прӧчентнӧй выпуска облигацияяс кузя доход мынтыссьӧ ӧтчыд воын купонъяс кузя 4 прӧчент размерын. Купон мынтан срокъяс воӧны быд вося ноябрь 1 лунӧ, 1942 вося ноябрь 1 лунсянь заводитӧмӧн.

9. Прӧчентнӧй выпуска облигацияяс ньӧбсьӧны 1957 вося ноябрь 1 лунсянь (5 воӧн, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961 воясӧ) быд во ӧткодь юкӧнъясӧн.

Облигацияяс, кодъяс подлежитӧны выкупӧ 1957—1960 воясын определяйтсьӧны погашениеӧ быд вося тиражъясӧн. Погашение тиражъяс нуӧдан срокъяс индыссьӧны ССР Союзса Финансъяс кузя Народнӧй Комиссариатӧн. Выкуп дырйи облигация кутысьяслы мынтыссьӧ облигацияяслӧн нарицательнӧй стоимость, сiйӧ ноябрь 1 лунсянь заводитчӧмӧн, кодын вӧлi тираж.

Облигацияяс, кодъяс эз сюрны погашение тиражъясӧ, выкупайтсьӧны 1961 вося ноябрь 1 лунсянь.

10. Облигацияяс серти, кодъяс петiсны погашение тиражъясӧ, оплачивайтсьӧны купонъяс, сэтчӧ пырӧны и сiйӧ купонъяс, кодъяслӧн срокыс сiйӧ вося ноябрь 1 лунӧ, кодын вӧлi тираж. Та бӧрся срокъяса купонъяс оплатаӧ оз подлежитны.

11. Прӧчентнӧй выпуска облигацияяс, кодъяс подлежитӧны выкупӧ, а сiдзжӧ купонъяс, кодъясӧс мынтан срокыс воис, вермасны лоны предъявитӧма оплата вылӧ 1962 вося ноябрь 1 лунӧдз.

Тайӧ срок кольӧм бӧрын, облигацияяс да купонъяс, кодъясӧс оплата вылӧ абу предъявитӧма, воштӧны вынсӧ да оплатаӧ оз подлежитны.

ССР Союзса Финансъяс кузя Народнӧй Комиссар А. ЗВЕРЕВ.

Комсомолка—звеньевӧй

„КИМ" колхозса (Ручсикт, Кулӧмдiн район) первичнӧй комсомольскӧй организацияса секретарь Лиза Ульнырова уджалӧ звеньевӧйӧн первой номера бригадаын.

Май 23 лунӧ Лизалӧн звено петiс гӧрны.

Лизалӧн звенолы сетӧма плановӧй задание—шедӧдны таво урожай быд гектар вылысь 14,5 центнерӧн. Тайӧ наметкаяссӧ комсомолка-звеньевӧй кӧсйӧ тыртны содтӧдӧн.

Помалiсны кӧдза уджъяс

Кӧрткерӧс район пасьта ставсӧ лои гӧрӧма 1.100 гектар да кӧдзӧма 891,39 гектар. Муяс вылын уджалӧ 1.068 морт да 854 вӧв.

Зерновӧй культураяс кӧдзӧм помалiсны Маджа сиктса „Вына сой" да „Выль войвыв" колхозъяс да Лопыдiн сиктса „Выль вын" да мукӧд колхозъяс.

В. Лыткин.

Воас бур урожай

Кӧтшпом „Октябрь" колхозса колхозникъяс успешнӧя завершайтӧны зерновӧй культураяс кӧдзӧм. Шобдi кӧдзӧма 10 гектар вылӧ, ид—9, зӧр—10,5. Содтӧдӧн тыртӧма нин и кӧдзӧм зерновӧйяс выль муяс вылӧ.

Бура колхозын уджалӧны томйӧз. 16 арӧса колхозник Шура Цывунин быд удж вылын тыртӧ лунся нормаяс. Бура уджалӧ том колхозник Николай Каликов.

Иван **ПОТАПОВ**,
колхозса председатель.

Кылӧдчан юяс вылын

Кылтовка да Кочмӧс юяс вылын первичнӧй кылӧдчӧм помалӧма

Емдiн районъясса унджык юяс вылын первичнӧй кылӧдчӧм помалӧма. Тайӧ лунъясӧ кылӧдчан уджъяс помалӧма Кочмӧс ю вылын. Кылтовка ю кузя ставсӧ кылӧдӧма 23.130 кубометр древесина.

Агитационно-массовӧй удж абу сувтӧдӧма

Кылӧдчан уджъяс вылын ӧнi должен лоны паськӧдӧма ыджыд, конкретнӧй, наступательнӧй агитационнӧй удж. Именнӧ агитационнӧй уджлӧн качествоысь кутас зависитны производственнӧй вопросъяс успешнӧя решайтӧмлӧн успех.

...Сёр рытын нин, шондi лэччӧм бӧрын, чукӧртчисны рабочӧйяс беседчик дорӧ. Агитатор интереснӧя висьтавлiс налы ВКП(б) XVIII-ӧд Ставсоюзса конференциялӧн решениеяс йылысь.

Беседа бӧрын рабочӧйяс сетiсны кыв уджавны нӧшта бурджыка, успешнӧя завершитны кылӧдчан уджъяс Визин ю кузя.

Кутшӧм интересӧн эськӧн рабочӧйяс кывзасны и мукӧд волнуйтана темаяс вылӧ беседаяс, котыртны кӧ найӧс! Но сiйӧ и бедаыс, мый Визин юса кылӧдчысьяс пӧвсын некутшӧм агитационно-массовӧй удж абу сувтӧдӧма. Юса первичнӧй комсомольскӧй организацияын секретарь Попов ёрт омӧля тӧждысьӧ та вӧсна. Мыйӧн нӧ сэсся позьӧ объяснитны сэтшӧм фактсӧ, кор рабочӧйяслы оз вайлывны весиг газетъяс? Абу нин сёрниыс сы йылысь, медым эськӧ уджалiсны агитаторъяс. Агитаторъясӧс ӧнӧдз на абу выделитӧма.

Агитационно - массовӧй удж сувтӧдӧмын омӧля отсасьӧны и сиктса комсомолецъяс да общественность. Со, неважӧн, ю вылӧ кайлiс Сталинскӧй сиктса изба-читальняысь заведующӧй Куратова ёрт, но немтор эз вӧч. Видзӧдлiс и мунiс.

Делӧыс лоис сiдз, мый кылӧдчысьяс пӧвсын агитационно-массовӧй удж котыртӧм йылысь дзикӧдз вунӧдiс и ВЛКСМ Сыктыв райком бердса агитация да пропаганда кузя комиссия.

В. УРНЫШЕВ.

Комсомолецъяс водзынӧсь

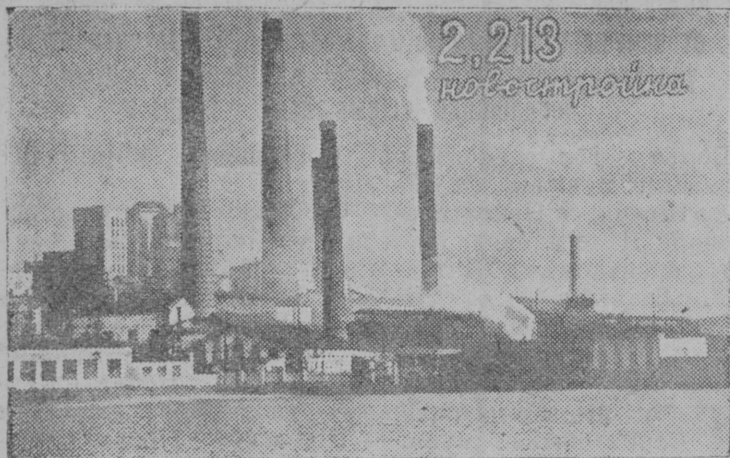
Маджа запаньса комсомолецъяслӧн да рабочӧйяслӧн коллектив босьтiс ас вылас социалистическӧй обязательство июнь 25 лун кежлӧ помавны став пуръясян уджъяс Маджа запаньын. Пуръясьӧмлӧн объём—54.000 кубометр древесина.

Удж производительностьлысь вылын петкӧдласъяс сетӧны запаньса комсомолецъяс (первичнӧй организацияса секретарь Дмитрий Карпов). Комсомольскӧй пуръясян станок, кодӧн веськӧдлӧ комсомолец Кутькин ёрт, босьтiс ас вылас социалистическӧй обязательство лунъя нормаяс пыр тыртны 150—170 прӧчент вылӧ.

В. Лыткин.

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ
2—66.

МЫЙ ВЫЛӦ МУНӦНЫ МИЯН ЗАЁМЪЯС?



Миян государстволӧн социалистической бюджетын тӧдчана роль ворсӧны государственнӧй заёмъяс. СССР-лӧн 1941 вося государственнӧй бюджет доходъясын государственнӧй заёмъяслӧн суммаыс составляйтӧ 13 миллиард сайӧ шайт.

Мый вылӧ мунӧны миян государственнӧй заёмъяс?

Лунысь-лун вежсьӧ миян страналӧн чужӧмыс. Выль посёлокъяс да каръяс чужӧны медбӧръя пустыръяс вылын. Ичӧтик каръяс пӧрӧны гырысь промышленнӧй центръясӧ, юяс-великанъяс вежӧны ассыныс направлениесӧ, мореяс чужӧны сэн, кӧн во-мӧд сайын на быдмыліс вӧр, быдмисны турунъяс.

2.213 выль величественнӧй новостройка наметитӧма 1941 вося народно-хозяйственнӧй планын! Выль металлургической заводъяс, станкостроительнӧй да машиностроительнӧй заводъяс, угольнӧй шахтаяс, нефтянӧй промыселъяс, гигантъяс - электростанцияяс, текстильнӧй да пищевӧй комбинатъяс да мукӧд уна сикас фабрикаяс да заводъяс лоӧ стрӧитӧма коймӧд сталинскӧй пятилеткалӧн нёльӧд воын.



Быдмӧ и паськалӧ миян странаын железнодорожнӧй сеть. Стрӧитсьӧны выль магистральяс, тӧдчымӧнъя содӧ паровознӧй да вагоннӧй парк. СССР лоӧ выныйӧра железнодорожнӧй державаӧн.

103.000 вагон кутас грузитсьыны шӧркодя быд сутки странаса кӧрттуйяс вылын. Железнодорожнӧй транспортлӧн грузооборотыс 1941 воын воас 431 миллиард тонно-километрӧдз.

Речнӧй транспортлӧн грузооборотыс ыджда 46,3 миллиард тонно-километрӧдз, либӧ содас кольӧм вося дорысь 28 прӧчент вылӧ.



Чернӧй металлургия да машиностроение определяйтӧны быд государстволысь экономической мощьсӧ.

18 миллион тонна чугун лоӧ плавитӧма 1941 воын. Тайӧ пӧшти 50 сюрс тонна быд сутки, 580 килограмм чугун быд секундӧ. Быд секундӧ лунтыр и войбыд! Вит морт эськӧ эз вермы вӧрзьӧдны места вылысь та ыджда чугуннӧй чушкасӧ!

Царскӧй Россияын роч чугун пӧшти эз вӧв. Медся гырысь металлургическӧй заводъяс принадлежитлісны иностранецъяслы. 1913 воын вӧлі плавитӧма сӧмын 4.216.000 тонна, нёль пӧв сайӧ этшаджык 1941 вося дорысь.

22,4 миллион тонна сталь плавитасны 1941 воын миян мартенъяс, бессемеръяс да конверторъяс. 22 прӧчент вылӧ унджык кольӧм вося дорысь. Сӧмын тайӧ содӧмыс составитас 4 миллион тонна, коди пӧшти ӧтмында сыкӧд, мыйда вӧлі плавитӧма сталь довоеннӧй Россияын ставсӧ, коді ассыс металлургическӧй промышленность развивайтіс 200 во чӧж.

15,8 миллион тонна прокат сетасны слябингъяс, блюмингъяс, прокатнӧй станъяс. Таво тӧдчымӧн лоӧ унджык ассортиментыс прокатнӧй металлӧн.

Прокат—рельсъяс, балкаяс, броняяс, проволока, стальнӧй листъяс. Мыйдта эськӧ тайӧ? Став тавося стальсӧ кӧ пӧртны кӧрттуй рельсъясӧ, то коллеяыс вит пӧв кытшовтас мушар. Скорӧй поездлы эськӧ тайӧ туйсӧ ковмис сувтлытӧг мунны во джынйысь дырджык.



Татшӧм задание, кодӧс получитісны 1941 вося план серти нефтяникъяс. Успешнӧя кутас осваивайтчыны выль нефтянӧй районъяс, применяйтсьыны медся передовӧй техника нефтянӧй месторождениеяс буритӧмын да эксплоатируйтӧмын.

1941 воын лоӧ пыртӧма стройӧ 1.938 выль скважина да 1.590 скважина, кодъяс войдӧр бездействуйтлісны.

191 миллион тонна каменнӧй уголь сетасны миян шахтаяс 1941 воын. Тайӧ лоӧ пӧшти сизим пӧв унджык сыысь, мыйдта вӧлі ставсӧ перйӧма царскӧй Россияын 1913 воӧ.

1.750 сюрс киловатт вылӧ содасны выль мощностьяс электростанцияяслӧн, кодъяс кутасны равняйтчыны 30 Волховстройлы.





Тамында колӧ чукӧртны зерновӧйяслысь урожай 1941 воын миян странаса колхозъяслы да совхозъяслы. Тайӧ лоӧ 600 миллиӧн пудйӧн унджык кольӧм вося урожай дорысь.

Медым тайӧ став няньсӧ нуны ӧтпырйӧн, ковмис эськӧ 8 миллион вагон, а тайӧ вагонъяслӧн составыс эськӧ нюжалас 80 сюрс километр вылӧ, либӧ кык пӧв кытшовтас мушар гӧгӧр.

Посевнӧй площадьяс содасны шӧркодя став культураяс кузя пӧшти 4 прӧчент вылӧ. Видзму овмӧс кутас водзӧ оснащивайтчыны передовӧй техникаӧн: мощнӧй тракторъясӧн, комбайнъясӧн да мукӧд сложнӧй машинаясӧн.

* *

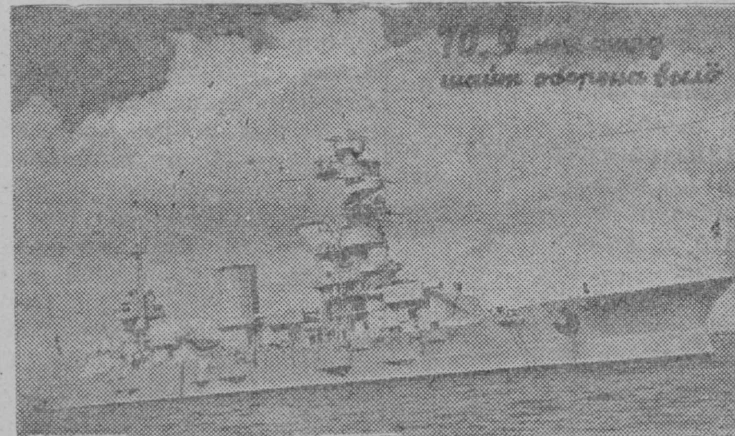
1941 воын лоӧ кыӧма 4 миллиард 250 миллион метр хлопчатобумажнӧй тканьяс, мӧдног кӧ тайӧ тканьясыслӧн кузьтаыс лоас 4 миллион саяс километр кузя. Ситечлӧн татшӧм кузьтаыс эськӧ лоис 11 пӧв кузьджык сыысь, мыйдта расстояниеыс мусянь тӧлысьӧдз.



Коймӧд сталинскӧй пятилеткалӧн нёльӧд воӧ сідзжӧ тӧдчымӧнъя долженӧсь воськовтны водзӧ и лёгкӧй да местнӧй промышленность.

* *

Миян страна находитчӧ капиталистической окружениеын. Став странаясса империалистъяслӧн ӧти думбырӧдны му вылысь налысь лӧг петкӧдлысь социалистической государство, коді водзвыв да веськыда висьталӧ налӧн регыдъя пом йылысь. Но великӧй Ленин миянлы завещайтліс став вынӧн видзны да хранитны, кыдз знамя, мирын медводдза рабоче-крестьянскӧй государство.



Миян партия да правительство честьӧн пӧртӧны олӧмӧ Ленинлысь заветъяссӧ. Страна оборона вылӧ вошысь-во индысьӧны средствояс уна миллиард шайт сумма вылӧ.

Миян страна кытшалӧма кӧртӧ и броняӧ. Миянӧ ӧні некутшӧм случайность оз вермы суны расплохын. Ми имеитам прекраснӧя вооружитӧм да велӧдӧм Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия, Военно-Морскӧй да Воздушнӧй Флот, кодъяслӧн выныйӧрыс нӧшта на содасны 1941 воын.

Государственнӧй заёмъяс вылӧ гижсьӧмӧн ми непосредственнӧ активнӧя участвуйтам асланым рӧдиналысь оборона ёнмӧдӧмын, миян странаын коммунистическӧй общество стрӧитӧмын.

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

66—3.

128

ВОЕННО-МОРСКОЙ ФЛОТЛӦН КОРАБЛЬЯС ДА НАЛӦН НАЗНАЧЕНИЕ

(Продолжение. Помсӧ видзӧд локтан номерысь)

Эскадреннӧй миноносец (эсминец)—ӧдйӧ ветлысь корабль, кодi имеитӧ преимущественнӧ торпеднӧй вооружение. Ыджыд ӧдӧн да поворотливостьӧн обладайтӧмӧн, найӧ асланыс торпедаясӧн представляйтӧны ыджыд опасность гырысь корабльяслы, торйӧн войын да туманын.

Сiдз, например, вӧвлӧм польскӧй флотлӧн первоклассной эсминец „Буже" имеитӧ: водоизмещение 1.800 тонна, механизмъяслысь мощность—35.000 вӧв вын, ветлан ӧд—34 миля. Артиллерия: 4 орудие—130 мм., 2 зенитнӧй орудие, 6 торпеднӧй аппарат. Эсминец принимайтӧ асвылас заграждениелысь 60 мина да 16 противолодочнӧй бомба. Экипаж—155 морт.

Эсминец служитӧ противниклысь корабльяс торпедаясӧн бырӧдӧм, мореын эскадралысь главнӧй вынъяс противниклӧн подводнӧй лодкаясысь да кокнид вынъясысь видзӧм, дозорнӧй да разведывательнӧй служба нуӧм вылӧ, заграждениелысь минаяс сутӧдалӧм да подводнӧй лодкаяс бырӧдӧм вылӧ.

Лидер аслас ыджта да артиллерийскӧй мощь серти занимайтӧ шӧр места эсминец да кокнид крейсер костын. Сiйӧ пӧртӧ олӧмӧ сiйӧ жӧ могъяссӧ, мый и эсминец. Сысь кындзи, аслас ёнджык артиллерияӧн сiйӧ поддерживайтӧ эсминецъяслысь противниклӧн эсминецъяскӧд бойын.

Авианосецъяс — специальнӧй корабльяс, кодъяс новлӧдлӧны ас выланыс сухопутнӧй авиация да обеспечивайтӧ сiйӧс боевӧй действиеяслы став колана питаниеӧн. Авианосец имеитӧ позянлун лэдзны самолётъяс воздухӧ да бӧр босьтны ас вылас. Ӧдйӧ ветлӧмӧн обладайтӧмӧн, авианосец вермас коллӧдны эскадра мореын да татшӧм ногӧн доставляйтны авиация сэтшӧм местаясӧ, кытчӧ сiйӧ сухопутнӧй аэродромъясь лэбзьыны оз вермы. Авианосец имеитӧ артиллерия эсминецъясӧс, торпеднӧй катеръясӧс да подводнӧй лодкаяс да мощнӧй зенитнӧй оборона венӧм вылӧ.

Авиатранспорт служитӧ сiйӧ жӧ цельяс вылӧ, мый и авианосец. Сiйӧ принимайтӧ ас вылас гидросамолётъяс.

Оз пыр гырысь боевӧй корабльяс асланыс углубление вӧсна вермыны матыстчыны матӧ берег дiнӧ да бырӧдны противниклысь мощнӧй оборонительнӧй сооружение. Та могысь ӧткымын флотъясын имеитчӧны специальнӧй корабльяс—**мониторъяс**—неыджыд углублениеӧн, мый вӧсна найӧ вермӧны ёна матыстчыны берег дiнӧ, а мощнӧй артиллерияӧн лыйлыны прочнӧй береговӧй укреплениеяс. Например, английскӧй монитор „Эребус" имеитӧ 2 орудие 381 мм. калибрӧн, 8 орудие—102 мм. да бронирование кызтаӧн 330 миллиметрӧдз.

Речнӧй мониторъяс обладайтӧны ичӧтджык водоизмещениеӧн да слабджык артиллерияӧн да броняӧн, морскӧй мониторъяс серти. Найӧ действуйтӧны судоходнӧй юяс вылын.

Базаяс дiнӧ моресянь подходъяс видзӧм нуӧм да миннӧй полеяс видзӧм могысь, матыса разведка да подводнӧй лодкаяс бырӧдӧм могысь употребляйтсьӧны неыджыд ӧдйӧ ветлысь **сторожевӧй корабльяс**. Найӧ имеитӧны артиллерийскӧй да торпеднӧй вооружение да противолодочнӧй бомбаяс.

Миннӧй заградительяс—корабльяс, кодъяс новлӧдлӧны ас выланыс заграждение минаяс, кодъясӧс найӧ выставляйтӧны, сiйӧн миннӧй, противниклӧн корабльяслы прӧйдитӧм вылӧ опаснӧй поле лӧсьӧдӧмӧн. Миннӧй заградительяс имеитӧны неыджыд артиллерийскӧй вооружение миноносецъясысь, торпеднӧй катеръясысь да подводнӧй лодкаясысь дорйысьӧм могысь. Принимайтӧ ас вылас 600 минаӧдз.

Тральщик—неыджыд корабль, кодi специальнӧй устройство, кодi шусьӧ „трал", отсӧгӧн, бырӧдӧ противниклӧн выставитӧм миннӧй поле.

Зэв ыджыд опасность став корабльяслы, сы лыдын и подводнӧй лодкаяслы, представляйтӧны торпеднӧй катеръяс. Сiйӧ прочнӧй, ӧдйӧ ветлысь да поворотливӧй корабльяс. Найӧ уназӧн разнӧй направлениеяссянь уськӧдчӧны противник вылӧ атакаӧ да лэдзалӧны сыӧ торпедаяс.

Став корабльяслы серьёзнӧй угроза представляйтӧ подводнӧй лодка. Специальнӧй устройство вӧсна сiйӧ вермас ветлыны ва пытшкi, дыр кад чӧж сэнi олӧмӧн. Сiйӧ вермас тӧдлытӧг матыстчыны корабль дiнӧ да лэдзны матысянь промахтӧг торпеда. Подводнӧй лодкаяс овлӧны разнӧй водоизмещениеа. Медся ыджыдыс на пӧвсысь—французскӧй подводнӧй лодка „Сюркуф" имеитӧ: водоизмещение 3.250 тонна, ӧд ва вылын—18 миля, ва пытшкын—10 миля. Вермас ветлыны запасъяс пополниттӧг 12.000 миля. Имеитӧ 2 орудие 203 мм. калибрӧн, 14 торпеднӧй аппарат да ӧти гидросамолёт. Пырӧ ва пытшкӧ 80 метрӧдз. Экипаж—150 морт.

Подводнӧй лодка имеитӧ назначение: бырӧдны торпедаясӧн корабльяс, нуны разведка восьса мореын да непосредственнӧ противниклӧн базаяс дiнын, бырӧдны торговӧй суднояс. Подводнӧй лодкаяслӧн ӧткымын типъяс—„подводнӧй миннӧй заградительяс"—выставляйтӧны заграждение минаяс незаметнӧя сэтшӧм местаясын, кӧнi надводнӧй заградительяс сiйӧс вӧчны оз вермыны.

ЕВРОПАЫН, АФРИКАЫН ДА АЗИЯЫН ВОЙНА

(Военнӧй действиеяслӧн дневник)

Англо-германскӧй фронт вылын пасйыссьӧ авиациялӧн неыджыд активность. Май 31 лунлы паныда войын, кыдзи юӧртсьӧ германскӧй командованиелӧн сводкаын, германскӧй самолётъяс бомбардируйтiсны портъяс Англия рытывыв побережье вылысь. Германскӧй подводнӧй лодка вӧйтiс 3 английскӧй пароход. Кыдзи передайтӧ Рейтер агентство, германскӧй самолётъяс бӧрйя некымын вежон чӧжӧн первойысь уськӧдчылiсны Ливерпуль вылӧ.

* *
*

Средиземнӧй море бассейнын медся чорыд бойяс воддза моз мунӧны Крит дi вылын. Германскӧй войска, кыдзи индыссьӧ германскӧй командованиелӧн сводкаын, ӧтлаасисны Гераклион окрестностьясын находитчысь германскӧй парашютистъяскӧд. Германскӧй войскалӧн мукӧд частьяс водзӧ мунӧны лунвывлань. Итальянскӧй командованиелӧн сводкаын пасйыссьӧ, мый германскӧй войскалӧн тшӧтш Крит дi вывса операцияясын участвуйтӧны итальянскӧй частьяс. Английскӧй командованиелӧн коммюникеын юӧртӧм серти, английскӧй войска, кодъяс оперируйтiсны Крит дi вылын, бурмӧдiсны ассьыныс позицияяс да германо-итальянскӧй частьяслы вылысь вӧчисны сьӧкыд воштӧмъяс.

Войвыв Африкаын, Тобрук районын да Соллум дорын, пасйыссьӧ патрульяслӧн действиеяс. Германскӧй командованиелӧн сводкаын юӧртсьӧ, мый германскӧй войска венiсны англичаналысь атака, кодъяс зiлiсны письӧдчыны Тобрукысь. Германскӧй самолётъяс, водзӧ висьтавсьӧ сводкаын, бомбардируйтiсны Тобрук гӧгӧрын англичаналысь укрепленнӧй позицияяс да пулемётъясысь лыйлiсны английскӧй войскалысь скоплениеяс. Английскӧй авиация бомбардируйтiс Киренаикаын германо-итальянскӧй войскалысь опорнӧй пунктъяс.

Асыввыв Африкаын военнӧй операцияяс воддза моз паськалӧны Галла-Сидамо областьын (рытыввойвыв Абиссиния) да тыяс районын (Аддис-Абебаысь лунвылын). Итальянскӧй командованиелӧн сводкаын юӧртсьӧ, мый итальянскӧй гарнизонъяс водзӧ сопротивляйтчӧны английскӧй войскалӧн пыр ёнджыка содан натисклы паныд.

Иракын английскӧй войска, кодъяс мунӧны Басраысь войвылӧ, май 30 лунӧ займитiсны Хан Нукта пункт, кодi Багдадсянь да Эльфалуджасянь находитчӧ примернӧ 30 километр ылнаын.

КОММЮНИКЕ

Литовскӧй, Латвийскӧй да Эстонскӧй ССР-яс дiнӧ относитчысь взаимнӧй имущественнӧй претензияяс урегулируйтӧм йылысь СССР да Швеция костын соглашение кырымалӧм йылысь

Бӧрья тӧлысьяс чӧж Москваын мунiсны СССР-са да Швецияса Правительственнӧй Делегацияяс костын сёрнитчӧмъяс Литовскӧй, Латвийскӧй да Эстонскӧй ССР-яс дiнӧ относитчысь взаимнӧй имущественнӧй претензияяс урегулируйтӧм йылысь вопрос кузя. Сёрнитчӧмъяс мунiсны взаимнӧй понимание сямӧн да помасисны 1941 воса май 30 лунӧ соответствующӧй Соглашение кырымалӧмӧн.

Соглашение кырымалiсны:

СССР-са Правительствоӧн уполномочитӧм серти Сӧветскӧй Правительственнӧй Делегацияса Председатель, Наркоминдел Коллегияса член А. П. Павлов.

Швецияса Правительствоӧн уполномочитӧм серти—Шведскӧй Правительственнӧй Делегацияса Председатель, Иностраннӧй Делӧяс кузя Министерствоса Сӧветник г. Энгцель.

США да Филиппинаяс обороняйтӧм

НЬЮ-ЙОРК, 31. (ТАСС). Маниласянь (Филиппинскӧй дiяс) Юнайтед Пресс агентстволӧн юӧртӧм серти, сэнi объявитӧма, мый Национальнӧй собраниелӧн специальнӧй заседание июнь 9 лунӧ видлалас законопроект, кодi предусматривайтӧ Филиппинскӧй дiяс обороняйтӧм кузя мероприятиеяс. Грузовӧй пароходъяс, кодъяс воалӧны США-ысь Филиппинскӧй дiяс вылӧ вайӧны военнӧй материалъяс сы мында, мыйдта эз на вӧв аддзылӧма Филиппинны история кад чӧжӧн.

Рейтер агентстволӧн юӧртӧм

ЛОНДОН, 31. (ТАСС). Рейтер агентство юӧртӧ, мый иракскӧй армия шыӧдчис перемирие йылысь корӧмӧн да мый Рашид Али Гайлани да сылӧн матыса отсасьысьяс эновтiсны страна.

Каирсянь агентство сiдзжӧ юӧртӧ сы йылысь, мый май 31 лунлы паныда войын английскӧй войска воисны Багдад окрестностьясӧдз да пырисны иракскӧй столицаса пригородъясӧ.

Отв. редактор С. А. ПОПОВ.

ПРИНИМАЙТСЬӦНЫ ВЕЛӦДЧЫСЬЯС

1941-1942 велӧдчан во вылӧ

1. Ульянаса сельскохозяйственнӧй техникумӧ

Полеводческӧй да зоотехническӧй отделениеясӧ.
Техникум гӧтӧвитӧ средней квалификацияа зоотехникъясӧс да агрономъясӧс.

Велӧдчан срок куим во.

2. Ульянаса сельскохозяйственнӧй школаӧ

Сельскохозяйственнӧй школа гӧтӧвитӧ видзму овмӧсса средней квалификацияа техникъясӧс.

Велӧдчан срок 2 во.

ПРИЁМЛӦН УСЛОВИЕЯС:

Сельскохозяйственнӧй техникумӧ да школаӧ примитсьӧны мужчинаяс и нывбабаяс 15-сянь 35 арӧсӧдз, кодъяс имеитӧны образование неполнӧй средней школа объёмын.

Техникумӧ да школаӧ пырысьяс долженӧсь сдайтны испытаниеяс:

1. Математика кузя, 2. Роч кыв да литература кузя, 3. Рӧднӧй кыв кузя,	Устнӧ и письменнӧ
4. Физика кузя, 5. СССР-са Конституция кузя	сӧмын устнӧ.

1941 воын неполнӧй средней школа „отлично" вылӧ помалысьяс принимайтсьӧны приёмнӧй испытаниеястӧг. Найӧ, кодъяс имеитӧны подготовка средней школаса 8-9 классъяс объёмын, вермасны лоны примитӧмаӧн II да III курсъяс вылӧ, найӧ кӧ сдайтасны испытаниеяс соответствующӧй курсъясса учебнӧй планъясӧн предусмотритӧм предметъяс кузя.

Заявлениеяс принимайтсьӧны июнь 1 лунсянь август 18 лунӧдз. Заявлениеяс дiнӧ колӧ пуктыны татшӧм документъяс:

1. Неполнӧй средней школа помалӧм йылысь свидетельство,
2. Чужан во йылысь справка,
3. Здоровье состояние йылысь справка,
4. Воинскӧй обязанность дiнӧ отношение йылысь справка (военнообязаннӧйяслы),
5. Кык фотокарточка собственноручнӧй кырымпасӧн, кодъясӧс заверитӧма государственнӧй учреждениеӧн.

Паспорт предъявляйтсьӧ личнӧ.

Приёмнӧй испытаниеяс лоӧны август 19-сянь 28 лунӧдз.

Техникумӧ да сельскохозяйственнӧй школаӧ примитӧмъяс обеспечивайтсьӧны общежитиеӧн.

Велӧдӧмысь дон да стипендия устанавливайтсьӧ общӧй основаниеяс вылын.

Заявлениеяс документъяскӧд тшӧтш колӧ ыстыны сельскохозяйственнӧй техникумса да школаса директор ним вылӧ татшӧм адрес кузя;

1. Кулӧмдiн район, Ульяна—техникум,
2. Кулӧмдiн район, Ульяна—сельскохозяйственнӧй школа.

2—2 **КОМИ АССР-са НАРКОМЗЕМ.**

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 3, редакция газеты «Коми Комсомолец». Телефон: 5—81.

Ц2063. Республиканская типография, г. Сыктывкар.